

# 深灣遊艇俱樂部到訪 Friendly Visit of The Aberdeen Marina Club

本會早前榮獲深灣遊艇俱樂部（俱樂部）慷慨捐贈合共港幣 60 萬元支持本會的牽蝶中心、毅誠工場及「樂誼居」共融房屋先導計劃。俱樂部職員於 2021 年 7 月 8 日（星期四）到訪本會香港仔復康中心作友善探訪，以了解本會為殘疾人士提供的服務。

## 深灣遊艇俱樂部的捐款 分別用於以下三項服務 / 計劃：

牽蝶中心善用港幣 20 萬元製作言語治療教材，以及推出「樂在其中成長計劃 – 我也做得到！」，為有特殊需要兒童提供歷時約 9 個月的訓練（主題化教學應用），並於 2021 年 3 月 26 日（星期五）為參與計劃的特殊需要兒童舉行畢業活動「Thanksgiving」。

毅誠工場的「職業康復延展計劃」（延展計劃）因受場地限制，一直需要借用宿舍空間進行活動；故此，工場善用港幣 20 萬元以改善延展計劃的活動空間，讓服務使用者可以留在工場進行活動，並提高環境的安全及舒適度，完善設備以提供更多元訓練。

「樂誼居」是本會以自負盈虧模式共融房屋先導計劃，旨在推動傷健一家，本會則將善款用作添置 14 間獨立套房內傢俱及電器，為入住的單身精神復元人士及一般人士提供合理的生活環境。房屋裝修已完成，並正接受申請。

扶康會再一次感謝俱樂部慷慨解囊和對殘疾人士的關愛，希望社會各界繼續攜手「齊建共融社會」。

The Aberdeen Marina Club (“the Club”) has donated HK\$600,000 to support the Society’s Hin Dip Centre, Ngai Shing Workshop, as well as the “Joyful Place” Inclusive Housing Pilot Project. The representatives of the Club visited our Rehabilitation Centre on 8 July 2021 (Thursday) to show support to our Society’s rehabilitation services.

## The donations were used to enhance and develop the following services and project :

With the donation of HKD 200,000 from the Club, Hin Dip Centre has developed speech therapy teaching kits and launched the “Joyful in the centre – Just do it!” Program of which training (implementation of Thematic Teaching) was provided to children with special needs for approximately 9 months. The Centre had held a “Thanksgiving” graduation ceremony for the participating children with special needs to celebrate their improvements acquired after the Program.



Some of the activities of the Ngai Shing Workshop’s “Work Extension Programme” (WEP) have to be held at the hostel area due to space restrictions. Gratefully, the Workshop makes use of the donation of HKD 200,000 from the Club to enhance the physical setting and environmental safety so that a safe and tailor-made activity area are able to be created for WEP. Upon completion of necessary touch up, the service users are able to receive a more diversified training and enjoy safer and better WEP environment in the Workshop.

“Joyful Place” Inclusive Housing is a self-finance project to promote social inclusion. The Society has made good use of the donation for buying furniture and electric appliances so as to provide reasonable standard living environment for 14 persons with disabilities and singleton from the community.

The Society once again expressed our gratitude to the Club for its generous donation and care for the persons with disabilities. We surly hope to continue to work together with our stakeholders to “Build a Society for All”.

# 放置捐款箱 Placement of FHS Donation Boxes

扶康會獲新鴻基地產代理有限公司支持，特許於旗下六個大型商場的顧客服務中心擺放捐款箱以作籌募善款之用。社區人士如欲捐款支持本會的殘疾人士服務，可於 2021 年 9 月 1 日至 2022 年 1 月 31 日把善款投入在下列商場的扶康會捐款箱內，包括：

## 扶康通訊

督印人 總幹事徐群燕女士

編輯小組 副總幹事（能力發展）麥潤芸女士、傳訊及資源發展部經理黎詠儀女士、傳訊及資源發展部主任黎千銘先生及陸芷瑩小姐

出版日期 2021 年 9 月

印刷數量 1,500

Publisher Ms. Frankie TSUI, Chief Executive Officer

Editorial team Ms. Silvia MAK, Deputy Chief Executive Officer (Capacity Development), Ms. Christy LAI, Communications and Resources Development Manager, Mr. Vic LAI and Ms. Kamy LUK, Communications and Resources Development Officer

Publication Date September 2021

No. of publication 1,500 pcs

北角匯 新都會廣場 荃灣廣場

元朗形點一期 元朗形點二期 將軍澳中心

本會謹此感謝新鴻基地產代理有限公司的支持及社區人士的捐助，所有善款將悉數用作發展扶康會殘疾人士服務。

Fu Hong Society is grateful to have the support from Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited, which allows us to place donation boxes at Customer Care Centers of the below shopping malls during the period of 1 Sept 2021 to 31 Jan 2022. Shoppers are encouraged to make donation to support our services for persons with disabilities:

Harbour North Metroplaza Tsuen Wan Plaza

YOHO MALL phase 1 YOHO MALL phase 2 Park Central

The Society would like to express our sincere gratitude to Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited for its support and the donations from the donors. All funds raised will be spent for the operation and development of our services for persons with disabilities.